На фотоконкурс

Большая к музыке любовь!

Фото Л. ГУСЕИНОВА.

Как выполняется Закон о языке?

ВЫБРАВШИЙ ЗЕМЛЮ ВЫБИРАЕТ ЕЕ ЯЗЫК

Опыт изучения узбекского языка в Министерстве мелиорации и водного хозяйства одобрен на заседании Кабинета министров при Президенте Республики Узбекистан. Корреспондент УзТАГ беседует с заместителем министра А. А. ДЖАЛАЛОВЫМ.

— Абдурахим Абдурахманович, каждый гражданин, независимо от того, к какой национальности принадлежит, должен знать язык народа, среди которого живет. Не так ли?

— Прежде всего хочу подчеркнуть, что для каждого народа священ и дорог его родной язык. Однако людям других национальностей следует стремиться изучать язык коренного народа. На мой взгляд, это нельзя считать проявлением национализма. В сущности, это долг каждого уважающего себя культурного человека. Когда заходит об этом речь, мне хочется поговорить прежде всего о нашем министре Р. А. Гиниятуллине. Хотя он и не узбек, но смолоду живет в нашем гостеприимном крае и хорошо знает язык народа, с которым делит хлеб-соль, среди которого вырос и добился успехов. Во многих случаях он своей рукой пишет ответы на письма, поступающие из областей.

— В вашем министерстве проводится значительная работа по выполнению Закона «О государственном языке Республики Узбекистан», принятого в октябре 1989 года.

— Действительно, в этом направлении у нас многое сделано, но это не может нас еще удовлетворить. Есть и недостатки. Нам следует, не ограничиваясь формальным обсуждением закона, стремиться выполнять его по-настоящему. Ибо в статье 28 закона сказано, что руководители государственной власти и учреждений государственного управления Республики Узбекистан, а также предприятий, организаций и ведомств лично ответственны за выполнение требований этого закона в пределах подведомственной отрасли. Мы начали бесплатное обучение граждан, не знающих узбекского языка. В прошлом году 150 человек обучались по 80-часовой учебной программе. Для этого было затрачено 12 тысяч рублей. В нынешнем году занятия проводятся дифференцированно в трех группах: для начинающих изучать узбекский язык, продолжающих его изучать, а также для тех, кто изучает делопроизводство на узбекском языке.

— Иногда приходится слышать от некоторых товарищей разговоры о принудительном обучении узбекскому языку. Что вы можете сказать об этом?

— Нехорошо принуждать того или иного работника изучать какой-либо язык. По-моему, самое главное — необходимо разъяснять конечную цель закона о языке и жизненную необходимость его изучения.

Отдельные работники думают даже о том, что те, кто не знает государственного языка, могут быть уволены с работы. Но это вовсе не так. Мы создаем им все возможности для обучения языку. Они стараются готовить официальные документы на государственном языке, пусть даже и с помощью переводчика. Для этого мы из 65 пишущих машинок переделали на узбекский шрифт 35. Совещания в министерстве уже давно ведутся на узбекском языке. К этому решению пришли сидящие в зале представители других национальностей. Однако они могут задавать вопросы и отвечать на них на желаемом языке. Решения совещаний готовятся на узбекском, а в необходимом случае переводятся на русский язык.

Все вывески на здании министерства, печать, штамп и деловые бумаги написаны на государственном языке, даются и их русские варианты. В то же время, на каком языке получаем письма и заявления от граждан и организаций, на таком же языке даем на них ответы.

— В министерстве имеются случаи, когда документы готовятся на русском языке, а затем их переводят на государственный. Чем это вызвано?

— В шестой статье Закона о государственном языке сказано о том, что законы, постановления и другие документы верховной государственной власти Республики Узбекистан и органов управления готовятся, принимаются и публикуются на государственном языке республики. В действительности же иногда не бывает возможности сразу готовить документы на узбекском языке. Приходится работать, опираясь на переводчиков. Однако мы сразу почувствовали отрицательную сторону этого. Скажу, что такой метод оказывается препятствием на пути перехода к государственному языку. Поэтому мы отказались от него. Теперь основные документы у нас готовятся на государственном языке.

Следует также сказать о том, что среди работников министерства, кроме узбеков и русских, есть евреи, корейцы, крымские татары и представители других национальностей. Они сохранили свой родной язык и обычаи. В этом отношении мы стремимся создать для них широкие возможности.

П. НИШАНОВ.
Корр. УзТАГ.

ХОЧЕШЬ—С ХЛЕБОМ ЕШЬ...

В Ургенче начато строительство крупного маргаринового завода. Его сметная стоимость почти двадцать миллионов рублей.

Завод будет способен выпускать в сутки до 20 тонн ценного пищевого продукта, да еще и туалетное мыло.

На заводе предусмотрена безотходная технология производства. Основное сырье он будет получать с Ургенчского масложиркомбината — предприятия размещаются рядом.

Пуск в эксплуатацию завода намечен в 1994 году. Он полностью будет обеспечивать потребности в своей продукции жителей Приаралья.

Корр. УзТАГ.

Ургенч.

НЕДЕЛЯ ГОЛУБОГО ЭКРАНА

16 — 22 ДЕКАБРЯ

Москва. ЦТ «Орбита IV», ЦТ «Дубль IV»

ПОНЕДЕЛЬНИК

16 ДЕКАБРЯ

ЦТ «ОРБИТА-IV»

7.00 «Утро». 9.30 Мультфильм. 9.50 Премьера художественного телефильма «Лошадь во дворе, шеф». 11.05 «Новое поколение выбирает». 12.20 «Много голосов — один мир». «Неверная жена» (Марокко). 12.30 ТСН. 12.50 «На теплой земле». Документальный телефильм. 13.00 «Краснодар-91». Всероссийский конкурс исполнителей эстрадной песни. 14.10 «Телемикст». 14.55 «Блокнот». 15.00 «Вам это нужно?» 15.20 Мультфильм. 15.30 ТСН. 15.40 «Это было, было...» 16.00 «Никудышная». Художественный телефильм. 17.30 Детский час. 18.30 «Мир увлеченных». 18.45 «По законам рынка». «Я хочу говорить по-русски...» Передача 2-я. 19.15 Концерт. 20.15 Премьера художественного телефильма «Лошадь во дворе, шеф». 21.30 Информационная программа. 22.05 Футбольное обозрение. 22.35 Теннис. Кубок «Большого шлема». Финал. 23.35 «Авторское телевидение»: «Гиннес-шоу», «Дом Козьмы и Дамиана». 01.20 ТСН. 01.35 П. Мериме. «Венера Илльская». Фильм-концерт.

ЦТ «ДУБЛЬ-IV»

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «Время деловых людей». 10.15 Итальянский язык. 10.45 «ТелеЭКО». Журнал. 11.15 Мультфильм. 11.20 Беседы о русской культуре. Передача 15-я. 12.00 «Реверс». Развлекательная программа. 12.30 Т. Ин. Ко. (Телевизионная информационная коммерческая программа). 13.00 «Впервые именем таким...» 14.00 Премьера телефильма «Проблемы горного края». 14.40 Концерт. 17.30 Телевизионный музыкальный абонемент. 18.30 «Грани». 19.10 «Азы карьеры». 19.25 ТПО «Республика» показывает... «Наша экспертиза». 19.40 Чемпионат России по парусному спорту. 20.20 Реклама. 20.30 Вести. 20.50 «Спокойной ночи, малыши!» 21.05 «Живое слово». 22.05 Петр Деметр. Цыганские песни. 22.25 «Пятое колесо». 23.25 Реклама. 23.30 Вести. 23.50 Астрологический прогноз на завтра. 23.55 «Пятое колесо» (продолжение).

ВТОРНИК

17 ДЕКАБРЯ

ЦТ «ОРБИТА-IV»

7.00 «Утро». 9.35 Премьера художественного телефильма «В этом замке привидения, шеф». 10.50 «Сибирь на экране». 11.00 Детский час. 12.00 Футбольное обозрение. 12.30 ТСН. 12.50 Концерт. 13.50 «Торговый ряд». 14.05 Биржевые новости. 14.20 «Блокнот». 14.25 «Простор». 15.00 ТСН. 15.20 Мультфильм. 15.40 Встреча с академиком Н. М. Амосовым в Концертной студии Останкино. 16.00 «Путь к себе». Трехсерийный художественный телефильм. 1-я серия. 17.15 Вместе с чемпионами. 18.00 Детский музыкальный клуб. 18.15 «Мир увлеченных». 18.30 ТСН (с сурдопереводом). 18.50 «К вопросу о создании музея современного искусства». 19.30 «Долгожданное единство». Репортаж со съезда движения демократических реформ. 20.00 Студия «Антреприза» представляет. 20.15 Премьера художественного телефильма «В этом замке привидения, шеф». 21.30 Информационная программа. 22.05 Телевизионное знакомство. 23.15 «Поет Рафаэлла Карра» (Италия). 00.10 ТСН. 00.25 «Фулл-контакт каратэ и кикбоксинг». Международный турнир.

ЦТ «ДУБЛЬ-IV»

9.00 Утренняя гимнастика. 9.20 Мультфильм. 9.30 Французский язык. 1-й год обучения. 10.00 Французский язык. 2-й год обучения. 10.30 Диалог с компьютером. 11.00 Ритмическая гимнастика. 11.30 «Последний летописец». Н. М. Карамзин. 12.00 «Пятое колесо». 14.00 Концерт. 14.25 Телефильмы. 15.20 «Я вам спою». Песни А. Колосова. 17.20 «Клуб путешественников» (с сурдопереводом). 18.20 «Личное мнение». 18.30 Телеобозрение «Дальний Восток». 19.15 СКВ. (Специальный коммерческий вестник). 19.25 «Представитель». Телеочерк. 19.55 «Контакт». 20.25 Реклама. 20.30 Вести. 20.50 «Спокойной ночи, малыши!» 21.05 Консилиум. «Как лечить приватизацию?» 22.25 «Долгая дорога из Фриули». Документальный фильм. 23.25 Реклама. 23.30 Вести. 23.50 Астрологический прогноз на завтра. 23.55 «Петербургские могикане». Алиса Фрейндлих в «Идеалистке» А. Володина.

СРЕДА

18 ДЕКАБРЯ

ЦТ «ОРБИТА-IV»

7.00 «Утро». 9.35 Премьера художественного телефильма «Дом на песке». 11.00 Вместе с чемпионами. 11.45 Детский музыкальный клуб. 12.00 Хореографическая картина. 12.30 ТСН. 12.50 «Что? Где? Когда?» 14.00 Премьера телефильма «Формула кольца». 14.10 «Биржевой пилот». 14.20 «Телемикст». 15.05 «Блокнот». 15.10 «Партнер». 15.40 ТСН. 16.00 «Осень жизни». 16.15 «Путь к себе». 2-я серия. 17.30 Детский час. 18.30 ТСН (с сурдопереводом). 18.50 «Политическое расследование». Движение диссидентов 60-х годов. 19.20 «Мир увлеченных». 19.35 Точка зрения. 20.05 Премьера художественного телефильма «Дом на песке». 21.30 Информационная программа. 22.05 «Все любят цирк». Встреча с Юрием Никулиным. 22.50 «Фиалки по средам, или Корабль плывет». 23.50 «Преданные». О деятельности общества «Сознание Кришны». 00.30 ТСН. 00.45 Концерт ансамбля «Ариэль».

ЦТ «ДУБЛЬ-IV»

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 Мультфильм. 9.35 Немецкий язык. 1-й год обучения. 10.05 Немецкий язык. 2-й год обучения. 10.35 Школа менеджеров. 11.05 Авторские программы Т. Шах-Азизовой. «Г. Ибсен». 12.00 «Долгая дорога из Фриули». Документальный фильм. 13.00 «Книжный бум». 13.15 «К-2» представляет. 14.00 Концерт. 15.15 Телефильм. 17.40 Школа менеджеров. 18.10 Диалог с компьютером. 18.40 Предпринимательство и традиции. 18.55 Парламентский вестник России. 19.10 «Буклет». Художественно - публицистическая программа. 19.40 Криминальные вести. 19.55 Честь имею. «Голубые князья». 20.25 Реклама. 20.30 Вести. 20.50 «Спокойной ночи, малыши!» 21.05 «Джазовый понедельник в Золотице». 21.50 «Актерские звезды России». 22.55 «Остров Жемчужина». 23.25 Реклама. 23.30 Вести. 23.50 Астрологический прогноз на завтра. 23.55 «24 часа Ле-мана». Международные соревнования по трековым гонкам. 00.20 «Великолепная семерка». Музыкальная программа.

ЧЕТВЕРГ

19 ДЕКАБРЯ

ЦТ «ОРБИТА-IV»

7.00 «Утро». 9.30 Мультфильм. 9.40 Премьера художественного телефильма «Вот... опять Насреддин». 11.00 Детский час. 12.15 По сводкам МВД. 12.30 ТСН. 12.50 Программа Запорожского телевидения. 13.45 «Телемикст». 14.30 «Простор». 15.00 ТСН. 15.20 Концерт. 15.40 «Сегодня и тогда». 16.10 «Путь к себе». 3-я серия. 17.30 Художественная гимнастика. Международный турнир — мемориал А. Семеновой-Найпак. 18.15 «Мир увлеченных». 18.30 ТСН (с сурдопереводом). 18.50 «Трудные пути приватизации». 19.20 «...До 16 и старше». 20.05 Премьера художественного телефильма «Вот... опять Насреддин». 21.30 Информационная программа. 22.05 Премьера художественно - публицистического фильма «Евангелие от Сатаны». 23.20 По сводкам МВД. 23.35 «Приглашение к музыке». 00.50 ТСН. 01.05 Волейбол. Чемпионат СССР. Мужчины.

ЦТ «ДУБЛЬ-IV»

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 Мультфильм. 9.30 Испанский язык. 1-й год обучения. 10.00 Испанский язык. 2-й год обучения. 10.30 Ритмическая гимнастика. 11.00 «Русская речь». 11.30 «Оглянись, Россия». «Александр и Маргарита». Часть 1-я. 12.00 «Дом на Чистых Прудах». Центр Р. Быкова. 13.30 Параллели. «Комарово и его обитатели». 14.00 Артист оперетты Н. Рубан. 14.45 Телефильм. 17.20 Разминка для эрудитов. 17.50 «Русская речь». 18.20 «Три встречи на Урале». 19.20 «Грани». 20.00 «Лицом к России». 20.25 Реклама. 20.30 Вести. 20.50 «Спокойной ночи, малыши!» 21.05 «Вестник» в Зальцбурге». Ю. Башмет и его камерный оркестр «Солисты Москвы». Фильм 3-й. 21.55 На сессии Верховного Совета РСФСР. 22.25 «Пятое колесо». 23.25 Реклама. 23.30 Вести. 23.50 Астрологический прогноз на завтра. 23.55 «Пятое колесо» (продолжение).

ПЯТНИЦА

20 ДЕКАБРЯ

ЦТ «ОРБИТА-IV»

7.00 «Утро». 9.35 Мультфильм. 9.55 «...До 16 и старше». 10.40 «Приглашение к музыке». 12.10 Премьера документального телефильма «О чем думаешь, шамен?..» 12.30 ТСН. 12.50 Художественная гимнастика. 13.35 Мультфильм. 13.45 Биржевые новости. 14.15 «Блокнот». 14.20 «Инновация». 14.35 «Бридж». 15.00 ТСН. 15.10 П. И. Чайковский. «Славянский марш». 15.25 «Мир увлеченных». 15.40 «Победители». 16.20 Творческий вечер Николая Доризо в Колонном зале Дома Союзов. 17.15 Мультфильм. 17.30 II Всесоюзный фестиваль детских телепрограмм. 18.30 ТСН (с сурдопереводом). 18.50 «Человек, природа, общество». 19.05 КТВ-1 и канал «Франс интернациональ» представляют: «Воспоминания Ива Монтана». 19.40 «Человек и закон». 20.30 ВИД представляет: «Поле чудес». 21.30 Информационная программа. 22.05 ВИД представляет: «Взгляд», «Музобоз», «Дело», «Эльдорадо», «Шоу-биржа». Музыкальная страничка. 01.20 ТСН. 01.35 Авторалли. Париж — Триполи — Кейптаун.

ЦТ «ДУБЛЬ-IV»

9.00 Утренняя гимнастика. 9.15 «Время деловых людей». 10.15 Английский язык. 1-й год обучения. 10.45 Английский язык. «Семейный альбом США». 11.15 Мультфильм. 11.30 «Оглянись, Россия». «Александр и Маргарита». Часть 2-я. 12.00 «Пятое колесо». 14.00 «Балет и живопись». 14.25 «Цирк для моих внуков». Художественный фильм-монография. 17.15 «Мир денег Адама Смита». 17.45 Концерт. 18.05 «На пути к себе». 18.35 Мультфильм. 18.45 Премьера телефильма «И поведало озеро...» 19.15 Парламентский вестник России. 19.30 Крестьянский вопрос. «Батальное полотно». 20.00 «Дети на острове музыки». 20.25 Реклама. 20.30 Вести. 20.50 «Спокойной ночи, малыши!» 21.05 «Вторая русская революция». (Би-би-си). 7-я серия. 21.55 «Теле-пресс». 22.50 На сессии Верховного Совета РСФСР. 23.20 Реклама. 23.30 Вести. 23.50 Астрологический прогноз на завтра. 23.55 Театральный разъезд. «Театр — любовь моя».

СУББОТА

21 ДЕКАБРЯ

ЦТ «ОРБИТА-IV»

7.00 Премьера научно-популярного фильма «Ласточка». 7.30 Ритмическая гимнастика. 8.00 Субботнее утро делового человека. 9.00 ТСН. 9.20 Мультфильм. 9.40 «Дарим музыку друзьям». 10.15 «Здоровье». 10.45 «В мире животных». 11.25 Утренняя развлекательная программа. 11.55 «ЭХ». Экологическая хроника. 12.10 Фильмы — призеры XIV Всесоюзного фестиваля телефильмов в Саратове. 13.00 «Бурда моден» предлагает. 13.30 Фильмы режиссера М. Калика. «До свидания, мальчики». 14.50 «Новые имена». Музыкальная программа. 15.25 ТСН. 15.55 Премьера многосерийного художественного телефильма «Богатые тоже плачут». 5-я серия. 16.40 Мультфильм. 17.00 «Герой нашего времени?» Очерк. 17.25 «В мире сказок и приключений». Художественный телефильм «Регентруда». 18.35 Недипломатические беседы. 18.55 Мультфильм «Пчела Майя». 25-я серия. 19.20 Премьера художественного телефильма «Вальс длиною в жизнь». 1-я и 2-я серии. 21.30 Информационная программа. 22.05 Вечерний альбом. Белла Ахмадулина. 22.35 «Ледовый бал в ЦСКА». Эстрадно-спортивная программа. 00.05 «Петерс поп-шоу». 02.25 ТСН. 02.40 «Авиашоу».

ЦТ «ДУБЛЬ-IV»

8.30 Утренняя гимнастика. 8.45 Телевизионная «литературная учеба». 9.15 Баскетбольное обозрение НБА. 9.45 «С. Ходорович и другие...» 10.20 «Искусство высокой моды». **11.00 — 15.35 ВИДЕОКАНАЛ УЗБЕКСКОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ «ДУСТЛИК».** 15.35 «Как жить будем?» 16.20 Мультфильм. 16.35 «Письма из провинции». Художественно-публицистическая программа. 17.35 «Дом на Чистых Прудах». Центр Р. Быкова. 19.05 «Познер и Донахью». Еженедельная программа из США. 19.55 На сессии Верховного Совета РСФСР. 20.30 Вести. 20.50 «Спокойной ночи, малыши!» 21.05 СКВ. (Специальный коммерческий вестник). 21.15 «Сталин с нами». Документальный фильм. 22.40 «Вокруг Булгакова». Передача 4-я. 23.25 Реклама. 23.30 Вести. 23.50 Астрологический прогноз на завтра. 23.55 «Частная жизнь». Театральный дуэт — Константин Райкин и Татьяна Васильева в жизни и на сцене. 00.40 «Тишина № 9».

ВОСКРЕСЕНЬЕ

22 ДЕКАБРЯ

ЦТ «ОРБИТА-IV»

8.30 Ритмическая гимнастика. 9.00 ТСН. 9.20 Тираж «Спортлото». 9.35 «Признание в любви». 9.50 «Наш сад». 10.05 «С утра пораньше». 10.45 «На службе Отечеству». 11.25 «Утренняя звезда». 12.15 «Клуб путешественников». 13.05 «Нива». 14.00 «Помоги себе сам». 14.50 «Богатые тоже плачут». 6-я серия. 15.35 П. И. Чайковский. «Славянский марш». 15.50 «Марафон-15». 16.50 Международная панорама. 17.20 «Уолт Дисней представляет...» 18.10 Диалог в прямом эфире. 18.55 «Много голосов — один мир». «Ай полос» (Индонезия). 19.00 «Одна». Документальный телефильм. 19.20 «Иллюзион». Художественный фильм «Самая красивая». 21.30 Информационная программа. 22.05 «Что? Где? Когда?» 23.15 «Телевизионный спортивный вечер». 00.15 ТСН (с сурдопереводом). 00.30 ИТПО «Астра» представляет... «Неизвестная Россия». «Терра инкогнито».

ЦТ «ДУБЛЬ-IV»

8.30 На зарядку становись! 8.45 Концерт. 9.30 «Иуда Искариот». Телеспектакль. 10.35 Документальный экран России. «Когда мы будем счастливы?» 11.20 Год Моцарта. «Реквием». **12.15 — 17.20 ВИДЕОКАНАЛ УЗБЕКСКОГО ТЕЛЕВИДЕНИЯ «ДУСТЛИК».** 17.20 «Литва. Слово, обращенное к совести». Документальный фильм. 18.25 Чемпионат мира по баскетболу среди профессионалов НБА. 19.25 «Огненный крест Юрия Власова». 20.20 Реклама. 20.30 Вести. 20.50 «Спокойной ночи, малыши!» 21.05 «Вторая русская революция» (Би-би-си). 7-я серия. 22.00 «Лицом к России». 22.20 Люди кино. «Юлия Солнцева: последнее интервью». 23.25 Реклама. 23.30 Вести. 23.50 Астрологический прогноз на завтра. 23.55 Программа «А».

Ташкент. Узбекское телевидение

ПОНЕДЕЛЬНИК

16 ДЕКАБРЯ
УзТВ I

18.00 Новости. 18.10 Мультфильм. 18.15 «Изланиш» («Поиск»). 19.00 «Наука и животноводство». 19.30 «Ахборот» (рус.) 19.50 Телефильм. 20.00 Бокс. Международный турнир. 21.00 «Ахборот». 21.25 «Два корня одного дерева». Видеофильм. 21.55 «Бархает наволар» («Незабываемые мелодии»). Мамурджан Узаков.

УзТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 «Ассалому алайкум» (повтор.) 19.30 Маленький концерт. 19.50 Телефильм. 20.00 «Лахза». Информационный выпуск. 20.10 «Заботы города». 20.35 Пресс-центр МВД Республики Узбекистан сообщает... 20.50 «Зиекор» («Просветитель»). 21.30 Информационная программа. 22.05 «Когда деревья были большими». Художественный фильм. 23.35 «Лахза». Информационный выпуск.

ВТОРНИК

17 ДЕКАБРЯ
УзТВ I

8.00 «Ахборот». 8.25 «Если хочешь быть здоров...» 8.35 «Насиба». Фильм-концерт. 9.15 «Десять негритят». Художественный фильм. 1-я серия. 10.20 Показывает студия «Ешлик». «Тележарида». 18.00 Новости. 18.10 Мультфильм. 18.30 Для детей «Куклы —мои друзья». 19.00 «Мир искусств». Махмуд Мамаджанов. 19.30 «Ахборот» (рус.) 19.50 «Золотая осень .Бостанлыка». Видовой фильм. 20.20 Поет Гулбахор Сулейманова. 21.00 «Ахборот». 21.25 «Спортлото». 21.30 «Узбекистан». Видеофильм. 22.00 «Портрет жены художника». Художественный фильм.

УзТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 Фильмы — детям «Человек родился», «Физкультура!» 19.15 «Калбим хамиша бедор» («Сердце не спит никогда»). К 70-летию народного поэта Узбекистана Рамза Бабаджана. 20.00 «Пульс». 20.10 По страницам передачи «Сегодня вечером». 21.30 Информационная программа. 22.05 «Кинооко». 23.50 «Пульс».

СРЕДА

18 ДЕКАБРЯ
УзТВ I

8.00 «Ахборот». 8.25 «Если хочешь быть здоров...» 8.35 «Десять негритят». Художественный фильм. 1-я серия. 10.20 Показывает студия «Ешлик». «Тележарида». 18.00 Новости. 18.10 Мультфильм. 18.30 Для детей «Куклы —мои друзья». 19.00 «Мир искусств». Махмуд Мамаджанов. 19.30 «Ахборот» (рус.) 19.50 «Золотая осень .Бостанлыка». Видовой фильм. 20.20 Поет Гулбахор Сулейманова. 21.00 «Ахборот». 21.25 «Спортлото». 21.30 «Узбекистан». Видеофильм. 22.00 «Портрет жены художника». Художественный фильм.

УзТВ II
ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 Фильмы — детям «Человек родился», «Физкультура!» 19.15 «Калбим хамиша бедор» («Сердце не спит никогда»). К 70-летию народного поэта Узбекистана Рамза Бабаджана. 20.00 «Пульс». 20.10 По страницам передачи «Сегодня вечером». 21.30 Информационная программа. 22.05 «Кинооко». 23.50 «Пульс».

ЧЕТВЕРГ

19 ДЕКАБРЯ
УзТВ I

8.00 «Ахборот». 8.25 «Если хочешь быть здоров...» 8.35 «Поют дети». Концерт. 10.00 «Баллада о славном рыцаре Айвенго». Художественный фильм. 18.00 Новости. 18.10 Мультфильм. 18.25 «Маргиланские предприниматели». 18.45 «Ешлик окшоми». 19.30 «Ахборот» (рус.) 19.50 «Узбекистан». Телевизионный киножурнал. 20.10 Танцует заслуженная артистка Узбекистана Гульчехра Фазилджанова. 21.00 «Ахборот». 21.25 Пресс-центр МВД Республики Узбекистан сообщает... 21.40 «Кино, кино, кино...» 22.50 «Мастера искусств». Ташкенбай Эгамбердыев.

УзТВ II

10.30 «Мир животных». Кинопрограмма. 11.30 «Депутат и жизнь» (повтор.)

ПОКАЗЫВАЕТ СТУДИЯ «ТАШКЕНТ»

18.30 Телефильм. 19.00 «Сегодня вечером». 20.00 «Пульс». 20.10 «Сегодня вечером» (продолжение). 21.30 Информационная программа. 22.05 «Рынок, цены... и кенап». 22.30 «Кинооко». 00.15 «Пульс».

ПЯТНИЦА

20 ДЕКАБРЯ
УзТВ I

8.00 «Ахборот». 8.25 «Если хочешь быть здоров...» 8.35 «Порт». Художественный фильм. 9.50 Показывает студия «Ешлик». «Нишона». 10.30 «Батыр Закиров». Фильм-концерт. 18.00 Новости. 18.10 Мультфильм. 18.30 Кинозарисовка. 18.35 Концерт эстрадной группы «Сайера». 19.00 «На службе народа». 19.30 «Ахборот» (рус.) 19.50 Концерт классической музыки. 20.20 «Маърифатнома». 21.00 «Ахборот». 21.25 «Мезон». Художественно - публицистическая программа. 22.55 «Первая ласточка». Художественный фильм.

УзТВ II
17.25 ПОКАЗЫВАЕТ ДУШАНБЕ

СУББОТА

21 ДЕКАБРЯ
УзТВ I

8.00 «Ассалому алайкум». 9.00 «Вы нам писали». 9.40 «Кадрият» («Человеческие ценности»). 10.10 «Спортивный Узбекистан». 10.40 «Шантажист». Художественный фильм. 12.05 Концерт Р. Анназаровой и К. Рахимова. 12.35 «Замандас» (на казахском языке). 13.35 С. Ахмад. «Куев». Спектакль. 15.35 «Хлеб наш насущный». 18.00 Мультфильм. 18.15 «Буталок» («Верблюжонок»). Спектакль. 19.00 «Навоий гулшани». Алишер Навои и медицина. 19.30 «Ахборот» (рус.) 19.50 «Поет Мухаммаджан Каримов». Видеофильм. 21.00 «Хафтанома». 22.00 «Холодное лето 53-го». Художественный фильм.

УзТВ II
11.05 ПОКАЗЫВАЕТ АШХАБАД

ВОСКРЕСЕНЬЕ

22 ДЕКАБРЯ
УзТВ I

8.00 «Хафтанома» (повтор.) 9.00 «Машрабни куйлаб». Фильм-концерт. 9.40 Показывает студия «Ешлик». «Карвон». 10.10 Английский язык. 10.40 «В фермерских хозяйствах». 11.10 Литературный театр. «Родина». 11.40 «Оила» («Семья»). 13.00 «От зари до зари». Художественный фильм. 14.35 «Дехкон ва замин». 18.00 Мультфильм. 18.30 Для детей «Доно бобо угитлари». 19.00 «Егду таратувчилар» («Энергетики»). 19.30 «Ахборот» (рус.) 19.50 «Автограф на память». Заслуженная артистка Узбекистана Г. Джамилова. 20.20 «В воскресенье вечером». Музыкальная программа. 21.00 «Ахборот». 21.25 «Страницы творчества». Народный поэт Узбекистана Рамз Бабаджан. 22.35 «Прохиндиада, или Бег на месте». Художественный фильм.

УзТВ II
9.05 ПОКАЗЫВАЕТ БИШКЕК

Алма-Ата. Дециметровый канал

ПОНЕДЕЛЬНИК

16 ДЕКАБРЯ

На казахском и русском языках:

8.55 Программа. 9.00 Мультфильмы. 9.30 Показывает студия «Казахтелефильм». «Атамекен» (каз.) 10.00 Новости. 10.10 «Воярышник». Художественный фильм (каз.) 11.15 «Сырсандык». «Козы-корпеш пен баян сулу» (каз.) 12.15 «Парад планет». Художественный фильм (рус.)

На русском языке:

17.55 Программа. 18.00 «Танцует Роза Ибрагимова». Фильм-концерт. 18.10 Вернисаж ТВ. Художник Е. М. Сидоркин. 18.55 Новости. 19.00 Алма-Атинское ТВ. 20.00 «Казахстан».

На казахском языке:

20.25 «Казахстан». 20.45 «Тиршилик». Общественно-политическая программа. 21.30 Информационная программа. 22.05 Реклама. 22.10 «Куйынга тускен гумыр». Передача Семипалатинской телестудии. 22.50 Хоккей с мячом. Чемпионат СССР. «Динамо» (Алма-Ата) — «Полет» (Омск). 2-й тайм. 23.35 На сессии Верховного Совета Республики Казахстан.

ВТОРНИК

17 ДЕКАБРЯ

На казахском и русском языках:

8.55 Программа. 9.00 «Сыр сулулы». Фильм-концерт (каз.) 9.30 Мультфильм. 9.40 «Еркин Биржанов эн ыр-кайды» (каз.) 10.00 Новости. 10.10 «Тарихымызды калай жазамын» (каз.) 10.50 Показывает студия «Казахтелефильм». 11.00 «Желтоксан» донголек столы басында».

На казахском языке:

18.55 Новости. 19.00 «Алматы теледидары». 20.00 «Казахстан».

На русском языке:

20.25 «Казахстан». 20.45 «Мы». Общественно-политическая программа. 21.30 Информационная программа. 22.05 Реклама. 22.10 На сессии Верховного Совета Республики Казахстан. 22.50 «Хроника необъявленной демонстрации».

СРЕДА

18 ДЕКАБРЯ

На казахском и русском языках:

9.00 Программа. 9.05 Показывает студия «Казахтелефильм». «Магжан» (каз.) 10.00 Новости. 10.10 «Прерванная серенада». Художественный фильм (каз.) 11.35 «Хорошее настроение». 12.00 «Айна». Информационно-музыкальная программа (каз.) 12.30 «Жезкииилик». Фильм-концерт (каз.)

На русском языке:

17.55 Программа. 18.00 «Мелодии гор и степей». Фильм-концерт. 18.45 Мультфильм. 18.55 Новости. 19.00 Алма-Атинское ТВ. 20.00 «Казахстан».

На казахском языке:

20.20 «Казахстан». 20.45 Телеэнциклопедия «Ата мура» «Жанатас бахадур». Часть 1-я. 21.20 Концерт казахской музыки. 21.30 Информационная программа. 22.05 Реклама. 22.10 На сессии Верховного Совета Республики Казахстан. 22.50 «Прерванная серенада». Художественный фильм.

ЧЕТВЕРГ

19 ДЕКАБРЯ

На казахском и русском языках:

8.55 Программа. 9.00 Показывает студия «Казахтелефильм». «Решительный поворот» (каз.) 9.30 «Ансамбль песни и танца Республики Казахстан». Фильм-концерт. 10.00 Новости. 10.10 «Алты арыс». Каныбек Байсеитов (каз.) 10.50 «Призы наших надежд». Художественный фильм (каз.) 12.05 «Жырдания елинде». Передача, посвященная поэту Кашаган Куржумакулы (каз.)

На казахском языке:

17.55 Программа. 18.00 Песни композитора Жоламана Турсынбаева. 18.15 «Кагажу калган ауылдар». О социально-экономическом развитии сел Джамбульской области. 18.55 Новости. 19.00 «Алматы теледидары». 20.00 «Казахстан».

На русском языке:

20.25 «Казахстан». 20.45 Встречи для вас. Концерт. 21.25 Реклама. 21.30 Информационная программа. 22.05 На сессии Верховного Совета Республики Казахстан. 22.45 Чемпионат СССР по хоккею с мячом. «Динамо» (Алма-Ата) — СКА (Екатеринбург). 2-й тайм. 23.30 «Все, кроме политики...»

ПЯТНИЦА

20 ДЕКАБРЯ

На казахском и русском языках:

8.55 Программа. 9.00 «Дружат дети на планете». Концерт. 9.30 Мультфильмы. 10.00 Новости. 10.10 «Быль под солнцем». Художественный фильм (каз.) 11.45 Мусулмандардын бес парызы. «Намаз» (каз.) 12.00 «Айна». Информационно-музыкальная программа (каз.) 12.30 «Алты арыс». Серке Кожамкулов (каз.) 13.20 Реклама.

На русском языке:

17.55 Программа. 18.00 «Играет Сауле Татубаева». Фильм-концерт. 18.25 «Выполняя священный долг...» 18.55 Новости. 19.00 Алма-Атинское ТВ. 20.00 «Казахстан».

На казахском языке:

20.20 «Казахстан». 20.45 Казахстан-гарыш. 21.30 Информационная программа. 22.05 «Элем ТД акпараты». 22.25 На сессии Верховного Совета Республики Казахстан. 23.05 Мусулмандардын бес парызы. «Намаз». 23.10 Показывает ТВ Суар (КНР). Премьера 25-серийного художественного фильма «Батыска сапар». 5-я серия.

СУББОТА

21 ДЕКАБРЯ

На казахском и русском языках:

8.55 Программа. 9.00 Мультфильмы. 9.30 «Великий лягушонок». Телеспектакль для детей (рус.) 10.35 «Эстафета». Спортивный выпуск (рус.) 11.05 «Жанатас — жасампаз кала» (каз.) 11.50 Показывает студия «Казахтелефильм». «Барын сайт, балам ауылга» (каз.) 12.10 Экологическая программа Актюбинской телестудии (каз.) 12.35 «Играет Жаркын Шакаримова». Фильм-концерт (каз.) 12.50 «Жыр жазамын журигимнен». Поэтесса Жадыра Дарибаева (каз.) 13.00 Концерт корейской музыки. 13.40 «Ыкылас урпактарарынын тойы» (каз.) 14.00 «Алматы теледидары» (каз.) 15.00 Концертный зал ТВ (рус.)

На казахском языке:

15.35 «Быль под солнцем». Художественный фильм. 17.10 «Турмеде туган жырлар». 17.35 Наши обычаи и традиции. «Улы» осип ер жетер, кызын осип бой жетер». 18.00 «Ай кумбезди ак мештн». 18.35 «Музыкалы киножылнама». Народная артистка Куляш Байсентова. 19.00 «Казахстан». 19.25 По страницам «Тамаши».

На русском языке:

20.00 «Казахстан». 20.25 «Н в шутку, и всерьез. «Уикэнд». 21.05 «Встречи для вас». Концерт. 21.30 Информационная программа. 22.05 Реклама. 22.10 Вечерний видеосалон.

ВОСКРЕСЕНЬЕ

22 ДЕКАБРЯ

На казахском и русском языках:

8.55 Программа. 9.00 «Кайырлы тан!» 10.00 Мультфильмы. 10.25 «Хорошее настроение». Концерт. 10.50 «Спорт алименде» (каз.) 11.20 Поют и танцуют дети Казахстана. 12.00 «Кругозор». Передача для школьников (рус.) 12.50 О национальной культуре (каз.) 13.20 «Замана булбулдары» (каз.) 13.50 Путешествие по Казахстану (каз.) 14.10 Наши обычаи и традиции «Аталар салты» (каз.) 15.00 От Алтая до Атырау. Областной видеоканал. В эфире — Мангистауская телестудия. 16.00 Показывает студия «Казахтелефильм». «Дорога к селу родному» (рус.)

На русском языке:

16.35 Вернисаж ТВ